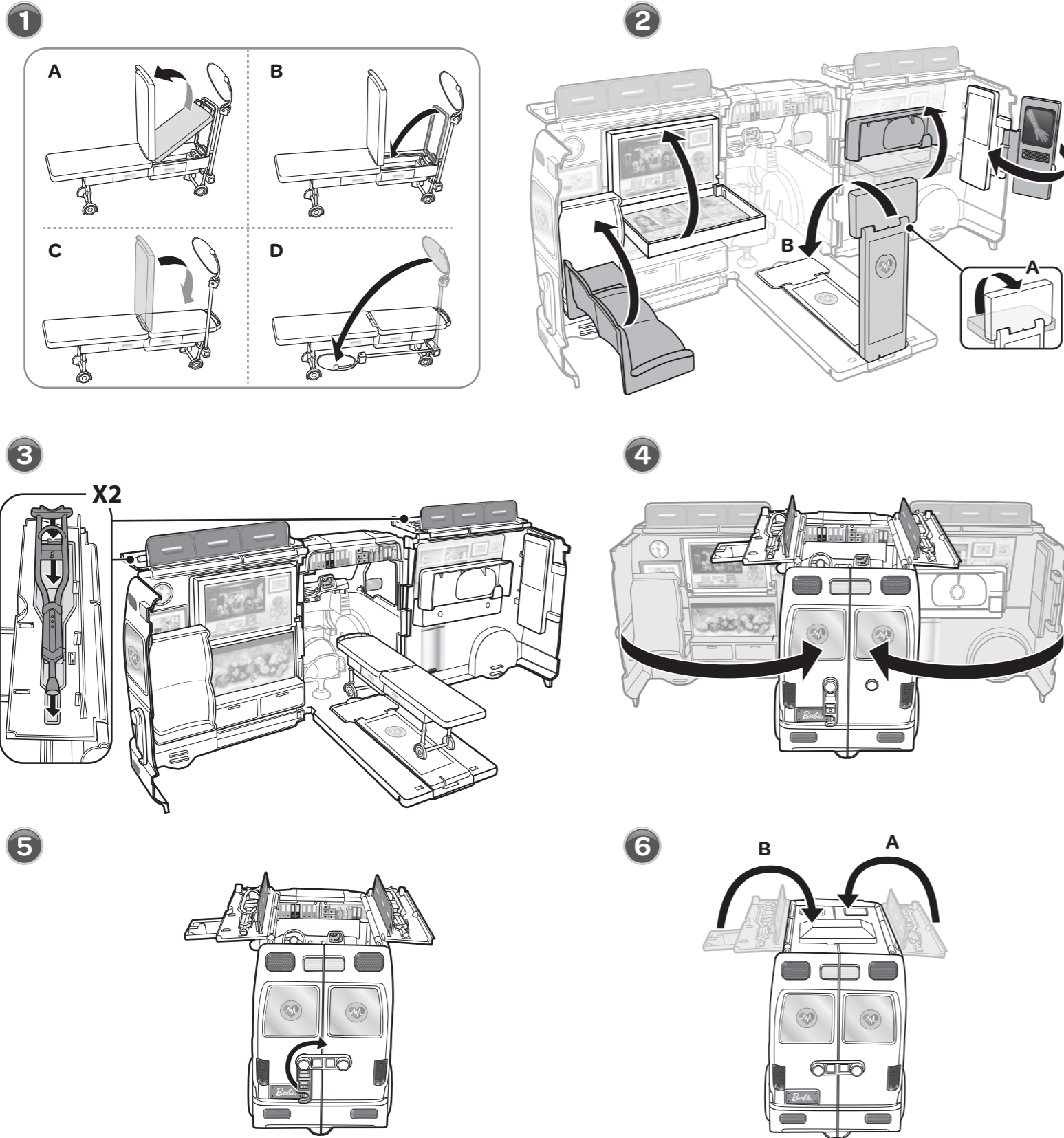


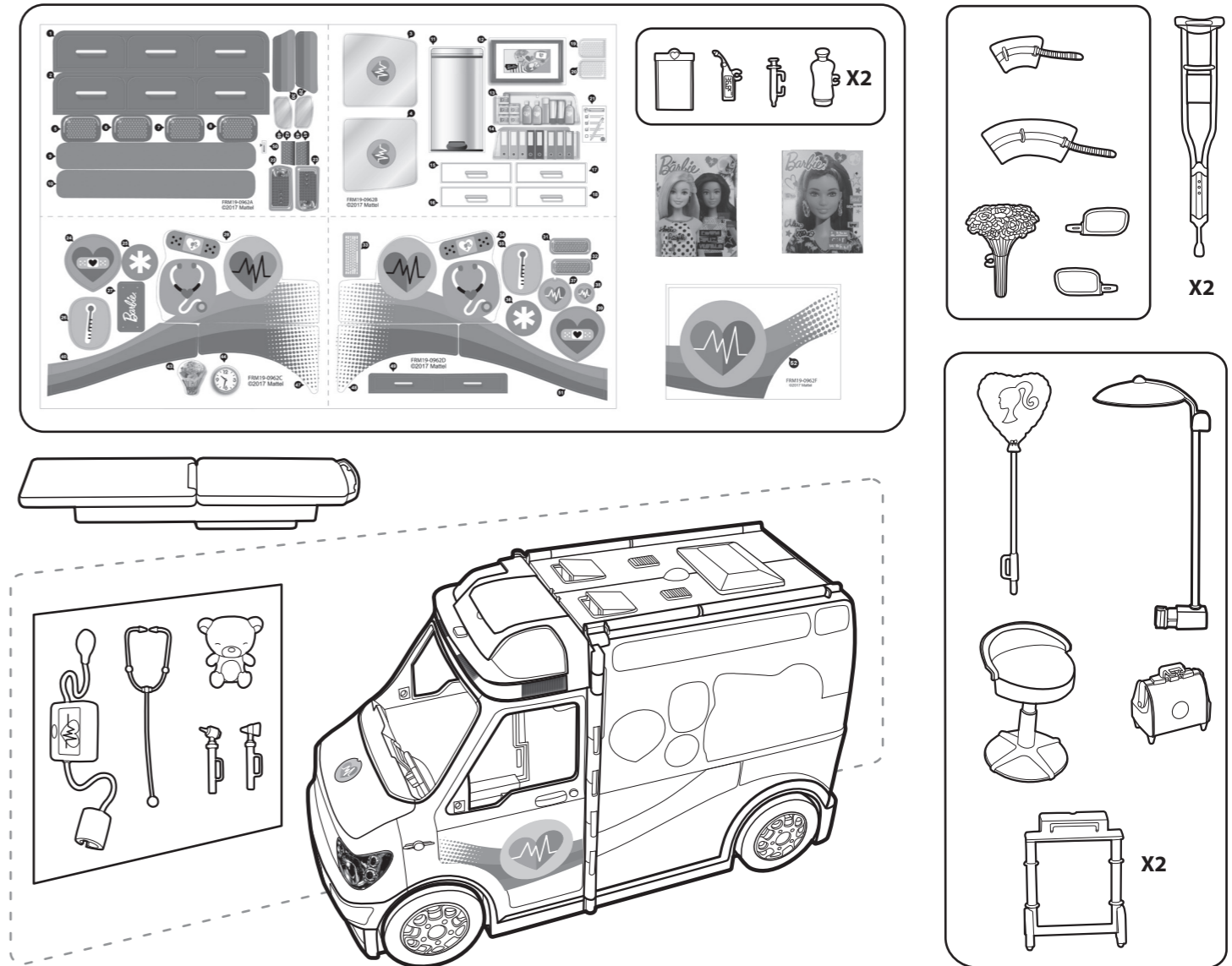
STORAGE • ALMACENAMIENTO • RANGEMENT • PARA GUARDAR



INSTRUCTIONS • INSTRUCCIONES  
MODE D'EMPLOI • INSTRUÇÕES



CONTENTS • CONTENIDO • CONTENU • CONTEÚDO



Requires 3 AAA (LR03) batteries (not included). Batteries included are for demonstration only. Dispose of batteries safely. • Funciona con 3 pilas alcalinas AAA (LR03) x 1,5V (no incluidas). Las pilas incluidas son sólo a efectos de demostración. Desechar las pilas gastadas apropiadamente. LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO. • Fonctionne avec 3 piles alcalines AAA (LR03), non incluses. Les piles incluses sont uniquement pour la démonstration du jouet. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. • Funciona com 3 pilhas AAA (LR03), não incluidas. ATENÇÃO: A colocação e substituição das pilhas devem ser realizadas por um adulto, utilizando a ferramenta adequada para abrir e fechar o compartimento de pilhas. As pilhas incluidas destinam-se apenas a fins de demonstração. Descarte as pilhas gastas em local apropriado. ATENÇÃO: A colocação e substituição das pilhas devem ser realizadas por um adulto, utilizando a ferramenta adequada para abrir e fechar o compartimento de pilhas.

NOTE: The product is equipped with an automatic shut-off feature that helps preserve battery life. • Atención: El producto incluye una característica de autoapagado que ayuda a ahorrar pilas. • Remarque: Le produit est muni d'un dispositif d'arrêt automatique qui aide à préserver les piles. • NOTA: O produto está equipado com uma função de fechamento automático que preserva a vida da bateria.

**WARNING:**  
CHOKING HAZARD - Small parts.  
Not for children under 3 years.

**ADVERTENCIA:**  
PELIGRO DE ASFIXIA. Juguete no recomendado para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas por el niño/a.

**ATTENTION:**  
DANGER D'ÉTOUFFEMENT -  
Petits éléments. Ne convient pas  
aux enfants de moins de 36 mois.

ADVERTENCIA: PELIGRO DE ATRAGANTAMIENTO. Juguete no recomendado para menores de 3 años, porque contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas o inhaladas por el/la niño/a.

**ATENÇÃO!** NÃO INDICADO / NÃO RECOMENDÁVEL PARA CRIANÇAS MENORES DE 3 (TRÊS) ANOS POR CONTER PARTE(S) PEQUENA(S) QUE PODE(M) SER ENGOLIDA(S) OU ASPIRADA(S) PODENDO PROVOCAR ASFIXIA.

Need Assistance? In the US and Canada, [service.mattel.com](http://service.mattel.com) or 1-800-524-8697.  
Besoin d'aide? Au Canada et aux États-Unis, visitez le site [service.mattel.com](http://service.mattel.com) ou composez le 1 800 524-8697.  
¿Necesita ayuda? En los EE.UU. y Canadá, [service.mattel.com](http://service.mattel.com) o bien 1-800-524-8697.  
En México: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01 800 463 59 89.  
Serviço de Atendimento ao Consumidor: fone 0800-550780. E-mail: [sac@mattel.com](mailto:sac@mattel.com)

**? SERVICE.MATTEL.COM**

Mattel, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052, U.S.A. Consumer Services 1-800-524-8697. Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at / Composez sans frais le 1-800-524-8697. Mattel Australia Pty., Ltd., Richmond, Victoria. 3121. Consumer Advisory Service - 1300 135 312. Mattel East Asia Ltd., Room 503-09, North Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. Tel.: (852) 3185-6500. Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel Southeast Asia Pte. Ltd., No 19-1, Tower 3 Avenue 7, Bangsar South City, No 8, Jalan Kerinchi, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia. Tel: 03-33419052. Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, Ciudad de México. R.F.C. MME-920701-NB3. Tels: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89. Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Tel.: 1230-020-6213. Servicio al consumidor Venezuela: Tel.: 0-800-100-9123. Mattel Argentina, S.A., Av. Libertador 1000, Piso 11 - Oficinas 109 y 111, Vicente López - Prov. Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373. Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Tel.: 01800-710-2069. Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744. E-mail Latinoamérica: [Servicio.Clientes@Mattel.com](mailto:Servicio.Clientes@Mattel.com). Distribuido por: Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ: 54.558.002/0001-20 - Rua Verbo Divino, 1488 - 2º. Andar - 04719-904 - Chácara Santo Antônio - São Paulo - SP - Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor: fone 0800-550780. E-mail: [sac@mattel.com](mailto:sac@mattel.com). Mattel France, Parc de la Crisaie, 1/3/5 allée des Fleurs, 94260 Fresnes Cedex. N° Cristal 0969 36 99 99 (Numéro non surtaxé) ou [www.lesjouetsmattel.fr](http://www.lesjouetsmattel.fr). Mattel España, S.A., Aribau 200. 08036 Barcelona. [cservice.spain@mattel.com](mailto:cservice.spain@mattel.com) Tel: 902203010 <http://www.service.mattel.com/es>. Mattel Portugal Lda., Edifício Amoreiras Square, Rua Carlos Alberto da Mota Pinto nº 17 - 3ª A, 1070-313 Lisboa. Tel. Número Verde: 800 10 10 71 - [consumidor@mattel.com](mailto:consumidor@mattel.com). Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 B, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196.

• Please remove everything from the package and compare to the contents shown here. If any items are missing, please contact your local Mattel office. Keep these instructions for future reference as they contain important information.  
• Sacar todo del empaque y comparar las piezas con el contenido mostrado aquí. Si falta alguna pieza, contactar a la oficina Mattel más próxima a su localidad. Visite <http://service.mattel.com/intl/es.asp> para un listado completo. Leer y guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información importante acerca del producto.  
• Retirer tous les éléments de l'emballage et les comparer au contenu illustré. S'il manque des éléments, communiquer avec le Service à la clientèle de Mattel. Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes.  
• Por favor, remova todo o conteúdo de dentro da embalagem e compare com os itens aqui apresentados. Se algum item estiver faltando, entre em contato com o Serviço de Atendimento ao Consumidor da Mattel (Brasil: 0800-550780). Estas instruções trazem informações importantes, guarde-as para futuras referências.

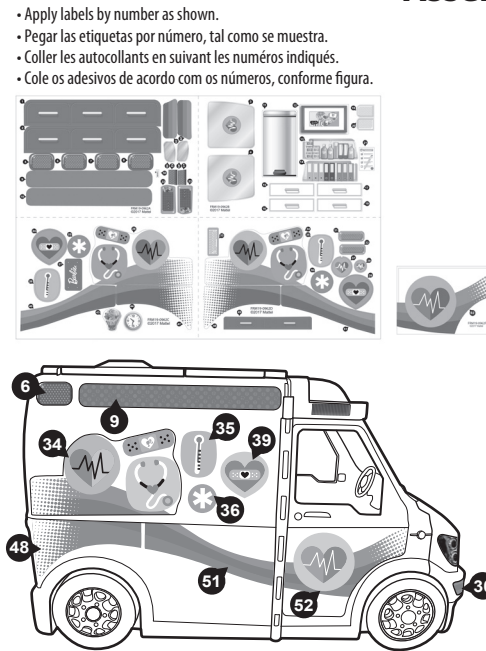
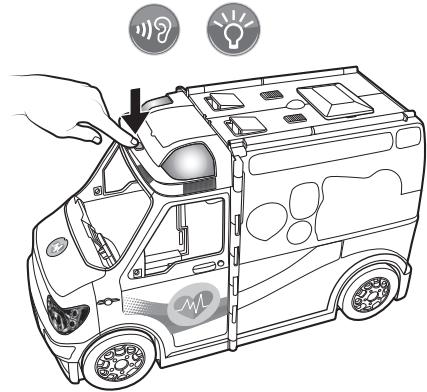
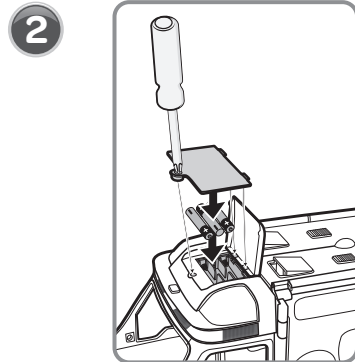
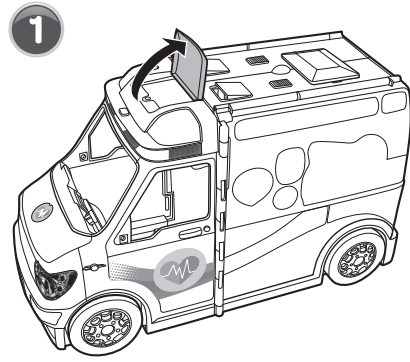
**BATTERY INSTALLATION:** Use a Phillips head screwdriver (not included) to open battery door. Insert 3 AAA (LR03) batteries. Replace battery door and tighten screws. Dispose of batteries safely. Replace batteries when sounds become garbled or faint or lights dim. For longer life, use only alkaline batteries. When exposed to an electrostatic source, the product may malfunction. To resume normal operation, remove and re-install the batteries.

**COLOCACIÓN DE LAS PILAS:** Usa un desatornillador de cruz (no incluido) para abrir la tapa del compartimento de pilas. Introduce 3 pilas alcalinas AAA (LR03) x 1,5V. Cierra la tapa del compartimento de pilas y aprieta los tornillos. Desecha las pilas gastadas apropiadamente. Sustituye las pilas cuando los sonidos se oigan distorsionados o débiles o las luces se atenúen. Para una mayor duración, usa sólo pilas alcalinas. Quizá el producto no funcione correctamente si se expone a una fuente electrostática. Para reanudar el funcionamiento normal, saca y vuelve a introducir las pilas.

**INSTALLATION DES PILES :** Dévisser le couvercle du compartiment des piles avec un tournevis cruciforme (non inclus). Insérer 3 piles AAA (LR03). Remette le couvercle et serrer les vis. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Remplacer les piles lorsque les sons deviennent faibles ou inaudibles, ou lorsque les lumières

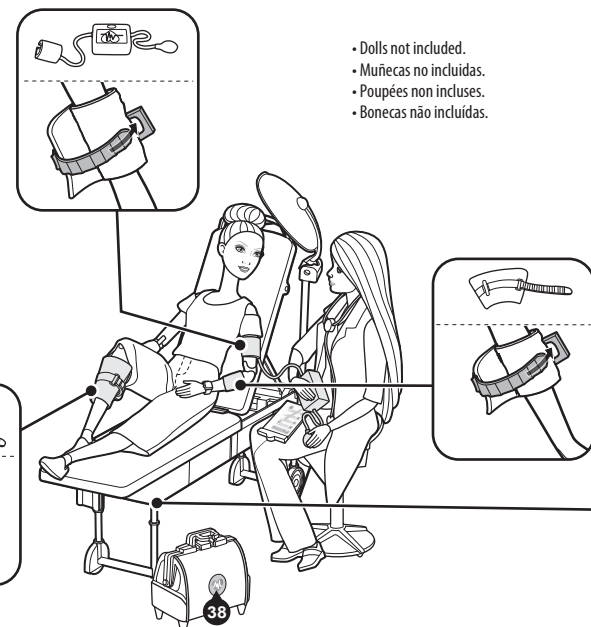
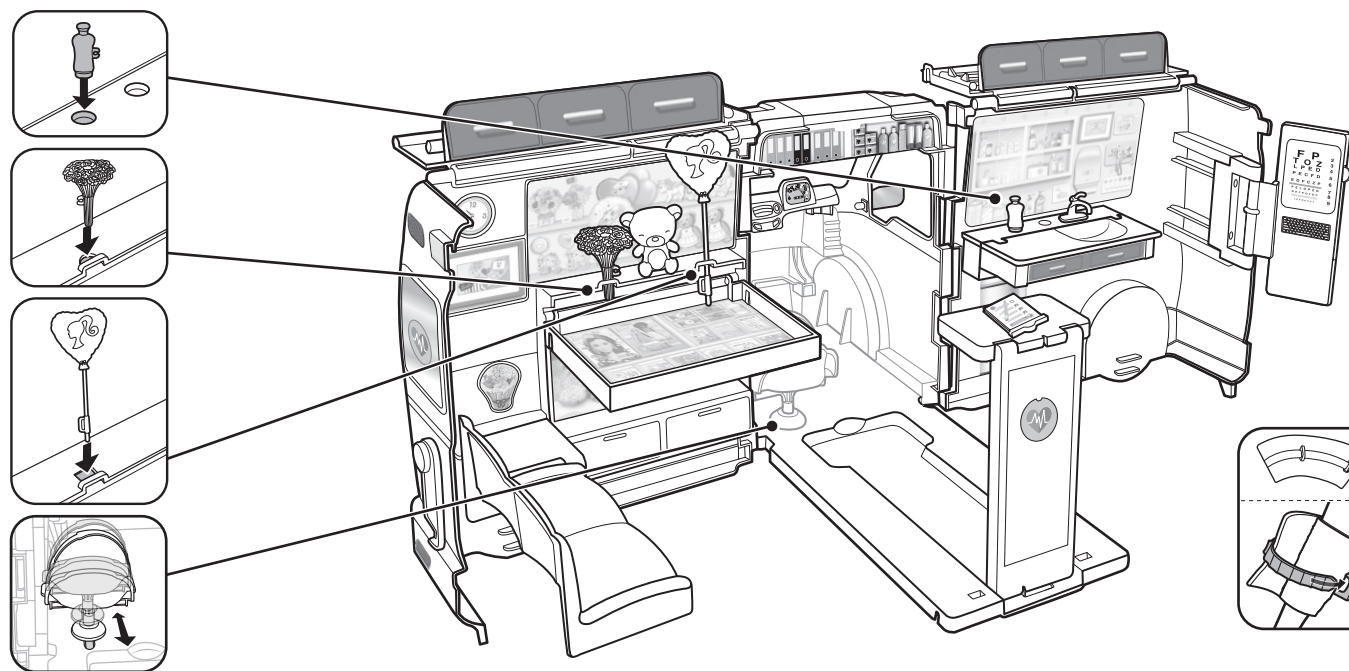
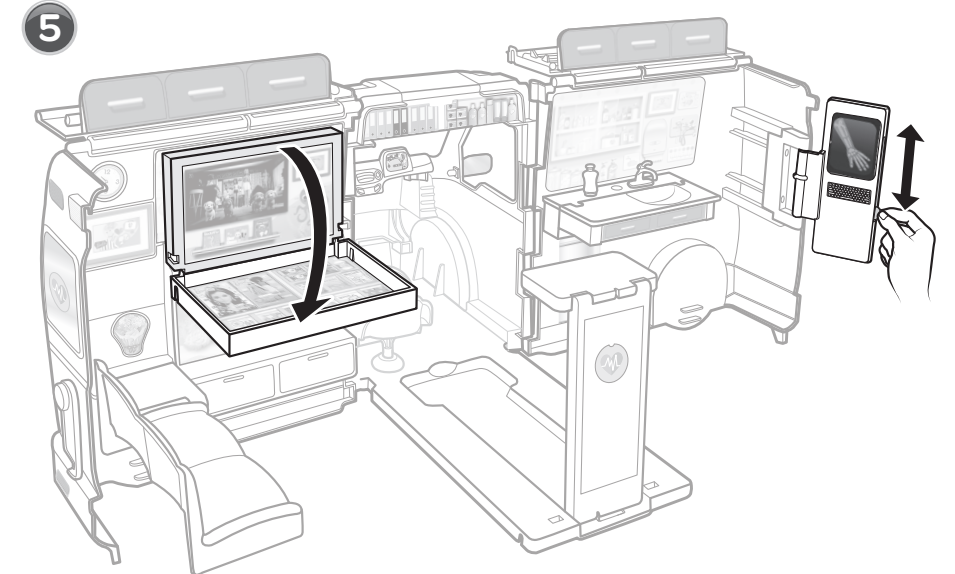
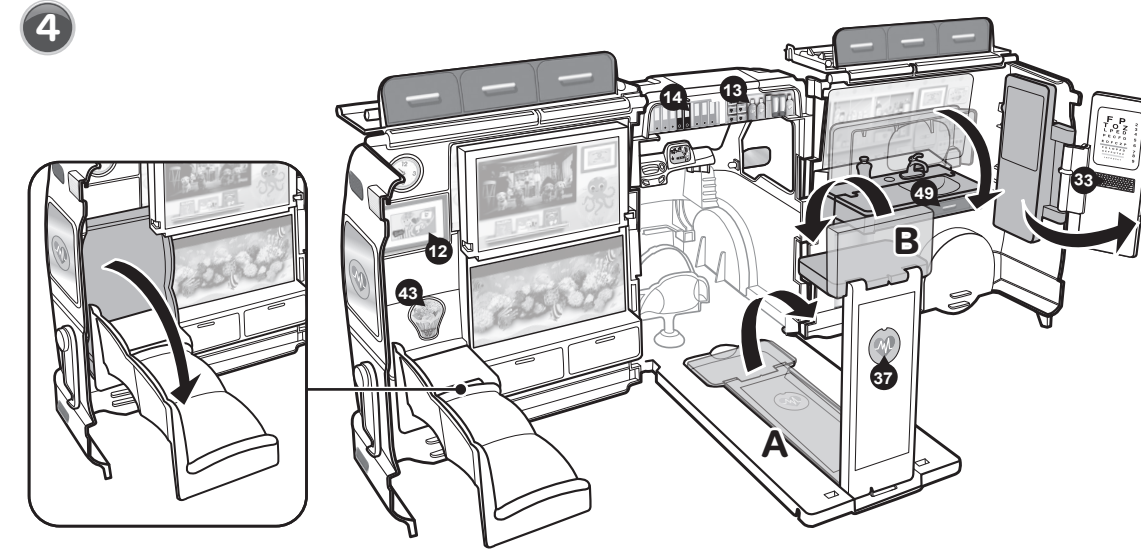
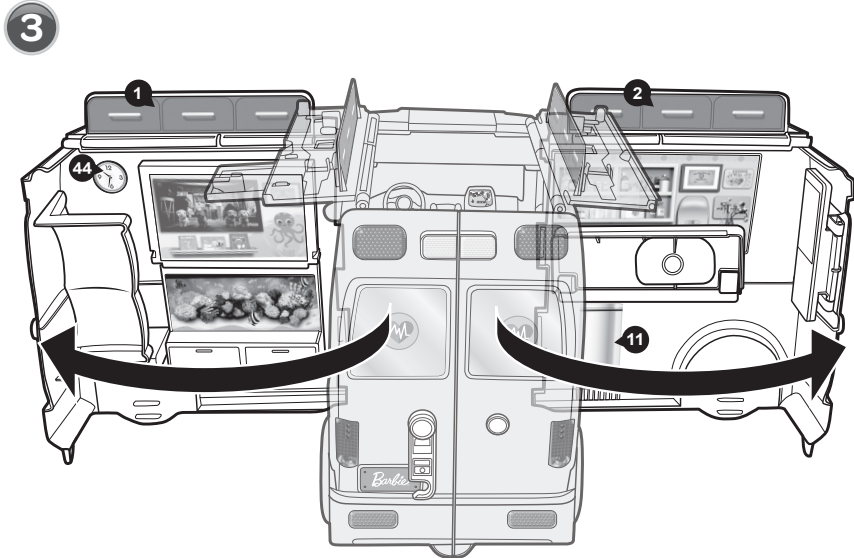
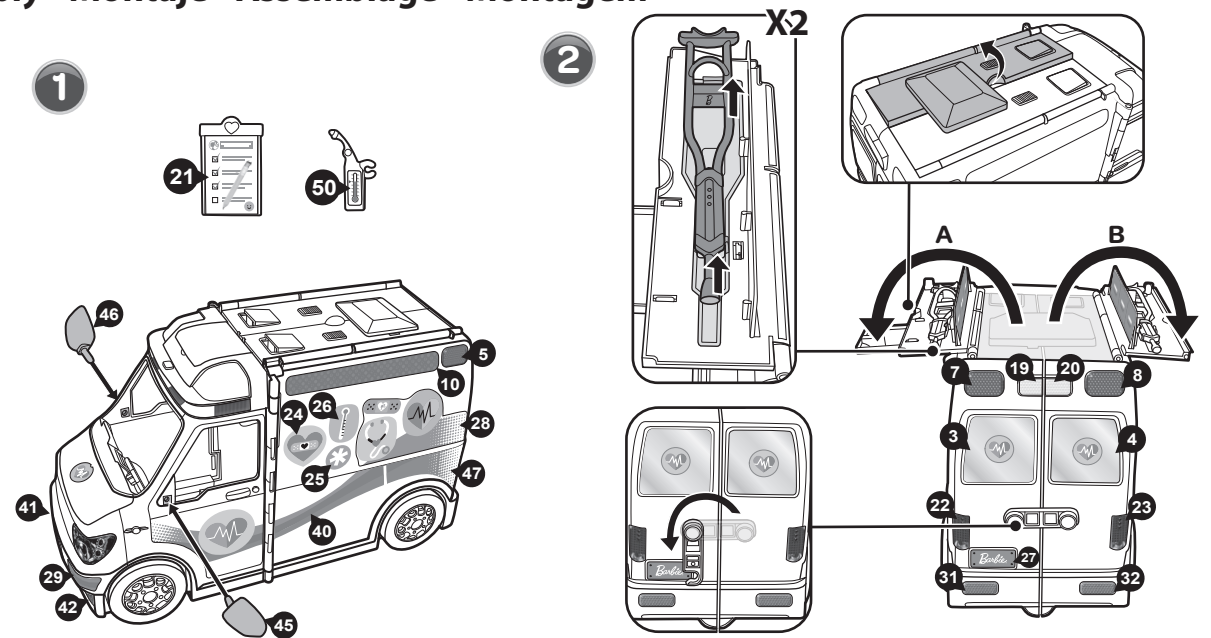
baissent. Utiliser uniquement des piles alcalines pour une durée plus longue. Le produit peut ne pas fonctionner correctement s'il est exposé à une source d'électricité statique. Pour rétablir le fonctionnement normal, retirer les piles et les remettre en place.

**INSTALAÇÃO DAS PILHAS:** ATENÇÃO: A colocação e substituição das pilhas devem ser realizadas por um adulto, utilizando a ferramenta adequada para abrir e fechar o compartimento de pilhas. Use uma chave de fenda Phillips (não incluída) para abrir o compartimento de pilhas. Inclui 3 pilhas AAA (LR03). Reposicione a tampa do compartimento de pilhas e aperte o parafuso. Descarte as pilhas gastas em local apropriado. ATENÇÃO: A colocação e substituição das pilhas devem ser realizadas por um adulto, utilizando a ferramenta adequada para abrir e fechar o compartimento de pilhas. Troque as pilhas quando sons e/ou luzes ficarem fracos. Para prolongar a utilização, use apenas pilhas alcalinas. Não coloque o produto perto de nenhuma fonte eletrostática, para evitar problemas de funcionamento. Para voltar à operação normal, remova e reinstale as pilhas.



## Assembly • Montaje • Assemblage • Montagem

- Apply labels by number as shown.
- Pegar las etiquetas por número, tal como se muestra.
- Coller les autocollants en suivant les numéros indiqués.
- Cole os adesivos de acordo com os números, conforme figura.



- Dolls not included.
- Muñecas no incluidas.
- Poupées non incluses.
- Bonecas não incluidas.

